

받아 영화를 누릴 사람들이라

6. 믿음을 부정¹⁾하는 사람들은 그대가 그들에게 경고하던 또는 경고하지 아니하던 믿으려 하지 아니하매²⁾

7. 하나님께서 그들에게 벌을 내리사 그들의 마음을 봉하고 그들의 귀를 봉하고¹⁾ 그들의 눈을 봉하여 버릴 것이라

8. 사람들 중에는 하나님과 내세를 믿는척 말하는 무리가 있으나 실로 그들은 신앙인들이 아니거늘¹⁾

9. 믿는 척 하나님을 속이는¹⁾ 것은 스스로를 배반하는 것과 같으나 그들이 알지 못할 뿐이라

10. 그들 마음에는 병이¹⁾ 있나니 하나님께서 그 병을 더하게 하시매 그들은 고통스러운 벌을 받을

6-1) '카파라'(불신하다), '쿠프르'(불신), '카-피르'(불신자) 즉 하나님의 말씀에 불응하여 무함마드를 통하여 계시된 메시지를 불신하는 것.

2) 앞절까지는 진실한 믿음으로 영화를 누리는 신앙인들에 관한 말씀이었으며, 6-1절에서는 믿음을 부정한 불신자들에게 대한 말씀이 언급되고 있다.

7-1) '카타마'는 어떤 것을 봉하여 그 안에 들어 갈 수도 없으며 그 안에 있는 것이 꺼져도 갈 수도 없다는 언어적 해석이며, 이절에서 의도하고 있는 것은 진리로, 믿음에 불응하여 그 안에 광명이 들어 갈 수 없으며, 믿음이 있으나 그 마음에 이르지 못하고, 기도를 할 수 있으나 광명을 볼 수도 없으며 들을 수도 없음을 제시하고 있다(사프와트 타파씨르, 제1권, p.20).

8-1) 1-5절까지는 믿음이 진실한 신앙인들에 관하여, 6-7절에서는 불신자에 관하여, 8-11절에서는 위선자에 관해 묘사하고 있다. 이 위선자들은 자기 자신들에게서 오는 병들 때문에 그들의 마음이 병들며, 이 병들은 다른 사악함과 마찬가지로 치료될 수 있으나 그들은 자신들을 망각한 채 광명과 진리를 고리박사처럼 되어서 치료될 수 없는 다른 사악의 세계로 쉽사리 빠져 들고 만다.

9-1) '키다-아' 또는 '무카-디'의 뜻은 부패 또는 사악함이란 뜻의 언어적 표현이며, 이슬람에 충실한 척 행동하나 홀로 있을 때는 그렇지 아니하며, 백성에게서 떠나서 하나님을 실천하지 아니함을 의미한다.

10-1) 병이라함은 신체적 질병이 아니라 신앙의 병을 의미한다. 즉 신앙에 대한 병을 의미한다. 병을 말하고 있다.

بِالَّذِينَ كَفَرُوا وَسَاءَ عَلَيْهِمْ أَنْذَرْتَهُمْ أَنْ لَمْ تُنذِرْهُمْ
فَإِنْ كَانُوا مِنْكُمْ

لَهُمْ مِنْكُمْ مَنْ كَفَرُوا وَعَلَىٰ سَعِيرِهِمْ وَعَلَىٰ أَبْصَارِهِمْ
وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ

وَالَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِالْغَيْبِ وَيُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَمِمَّا
رَزَقْنَاهُمْ يُنْفِقُونَ

وَالَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِمَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ وَمَا أُنْزِلَ مِنْ قَبْلِكَ
وَبِالْآخِرَةِ هُمْ يُوقِنُونَ

أُولَٰئِكَ عَلَىٰ هُدًى مِنْ رَبِّهِمْ وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ

제 2 장

자비로우시고 자애로우신
하나님의 이름으로

1. 알리프 람 밈¹⁾

2. 의심할 바 없는 이 성서는¹⁾ 하나님을 공경²⁾하는 자들의 이정표요

3. 보이지 않는 하나님의 영역을 믿고¹⁾ 예배를 드리며 그들에게 배풀어 준 양식을²⁾ 선용하는 사람들의 이정표이며

4. 그대에게 계시된 것과¹⁾ 그 이전에 계시된 것과²⁾ 또한 내세를 믿는 사람들의 이정표이며³⁾

5. 그들¹⁾이 바로 주님의 안내를

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الْم

ذَٰلِكَ الْكِتَابُ لَا رَيْبَ فِيهِ هُدًى لِلْمُتَّقِينَ

الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِالْغَيْبِ وَيُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَمِمَّا
رَزَقْنَاهُمْ يُنْفِقُونَ

وَالَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِمَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ وَمَا أُنْزِلَ مِنْ قَبْلِكَ
وَبِالْآخِرَةِ هُمْ يُوقِنُونَ

أُولَٰئِكَ عَلَىٰ هُدًى مِنْ رَبِّهِمْ وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ

1) 이 문자를 해설하는데는 학자들간에 의견차이를 보이고 있다.

이 세 문자는 꾸란에 있어서 하나님의 비밀이거나 또는 훌륭한 하나님의 이름 또는 하나님만이 알 수 있는 문자 또는 생략된 약어로서 '알리프'는 하나님(Allah)을, '람'은 자비(Latif), '밈'은 영광(Majid)의 생략형으로 보는 학자가 있고, 또는 어떤 심오하고 신비한 진리를 나타내는 상징어로도 풀이하고 있다(사프와트 타파씨르, 제1권, p.18).

1) 무함마드여! 이 계시된 꾸란은 의심할 바 없는 성서이거늘

2) '따끄와'는 여러 가지의 뜻을 내포하고 있다.

하나님을 두려워하고 죄악으로부터 자신을 견제하여 혀와 손과 마음이 유혹되지 아니하며 정의와 경건함과 선행과 하나님의 말씀에 절대 순종한다는 의미를 전부 내포하는 아랍어로 이와 같은 사람이 가장 정직한 신앙인이라 일컬어지고 있다.

1) 인간의 오관으로 정확히 알 수 없는 영역 즉 하나님, 천사들, 정명, 부활, 천국, 지옥, 심판 등 꾸란과 예언자가 언급한 불가시계의 영역

2) 하나님이 인간에게 베푸신 물질적, 정신적 은혜를 모든 인간의 복지를 위해 선용하는 것.

1) 하나님으로부터 선지자 무함마드에게 계시된 꾸란

2) 하나님으로부터 무함마드 이전 선지자들을 통하여 계시된 것들, 모세를 통하여 계시된 구약(Taurat), 예수를 통하여 계시된 신약(Injil), 다윗의 시편(zabur), 아브라함의 책(Suhuf) 등을 일컫는다.

3) 현재 다음에는 반드시 내세가 있어 그때에는 심판과 부활과 보상과 천국과 지옥이 있다는 것을 믿는 것.

1) 그들이라함은 무함마드를 통하여 계시된 꾸란과 그 이전의 예언자들을 통하여 계시된 하나님의 성서들을 믿고, 내세를 믿으며, 보이지 않는 영역을 믿으며, 예배를 드리고, 하나님이 주신 모든 양식을 인류의 복지를 위해 선용하는 사람들을 말한다.

25. 믿음으로 선을 행하는 이들에게¹⁾ 기쁜소식을 전하라 그들을 위해 천국이 있고 그 밑에는 강물이 흐르니라 그들에게 일용할 양식이²⁾ 주어질 때면 이것은 이진에도 저희에게 배풀어졌던 것이요니다 라고 그들은 말하도다 또한 그들에게는 그와 유사한 것들이 주어지리니 그곳에 순결한 동반자가³⁾ 있어 그 안에서 영생하리라⁴⁾

26. 실로 하나님께서는 모기나 또는 그 이상의 것으로 비유하길 서슴치 아니하시매¹⁾ 믿는자는 그 비유가 주님으로부터 온 진리임을 믿으나 불신자들은 말하기를 하나님은 그 비유를 들어 무엇을 원하느뇨 라고 하니 이에 가로되 그것으로 많은 불신자들을 방황케도 하고 또 많은 믿는자들을 인도하시노라 실로 하나님은 이단자들만을²⁾ 방황케 하시니라

27. 이들은 하나님의 계율을 어긴자요 하나님이 명령하여 결합하라 하였으나 거역한 자이며 지상

وَيُبَيِّرُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ أَنَّ لَهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرَى مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ كُلَّمَا رُزِقُوا مِنْهَا مِنْ ثَمَرٍ رِزْقًا قَالُوا هَذَا الَّذِي رُزِقْنَا مِنْ قَبْلُ وَأَنُؤَاهُ مُمْتَكِبِينَ لَهُمْ فِيهَا أزْوَاجٌ مُنْظَرَةٌ وَهُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ①

إِنَّ اللَّهَ لَا يَسْتَحْيِي أَنْ يَضْرِبَ مَثَلًا نَبَوْسَةً مِمَّا فَوْقَهَا فَأَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا فَيَعْلَمُونَ أَنَّهُ الْحَقُّ مِنْ رَبِّهِمْ وَأَمَّا الَّذِينَ كَفَرُوا فَيَقُولُونَ مَاذَا أَرَادَ اللَّهُ بِهَذَا مَثَلًا يُضِلُّ بِهِ كَثِيرًا وَيَهْدِي بِهِ كَثِيرًا وَمَا يُضِلُّ بِهِ إِلَّا الْفَاسِقِينَ ②

الَّذِينَ يَنْقُضُونَ عَهْدَ اللَّهِ مِنْ بَعْدِ مِيثَاقِهِ وَيَقْطَعُونَ مَا أَمَرَ اللَّهُ بِهِ أَنْ يُوصَلَ وَيُفْسِدُونَ فِي الْأَرْضِ أُولَٰئِكَ

25-1) 믿음으로 현재에서 선을 행하고 의롭게 생활한 자.

2) 천국에 있는 일용할 양식, 천국에 사는 이들에게 천사들이 일용할 양식을 가지다 그들 앞에 놓으면 이들이 말하길, "이것은 전에도 저희들에게 배풀어졌던 것이요니다"라고 말하자 천사들은, "하나님의 종들이여! 즐겨 먹이라. 색깔은 하나이되 맛은 서로 다르니라"라고 말하니(사프와트 타파-씨르, 제1권, p.29).

3) 천국에 있는 아내는 '히와르 아인'으로써 피부색이 새하얗고 눈이 크며 아름답기가 그지 없는 순결한 여성.

4) 불신자들에 대한 보상으로 지옥을 언급하신 후 이번에는 믿음이 진실한 신앙인들에 대해 보상으로 천국을 계시하고 있다. 무함마드여! 현재에서 믿음이 진실하고 선을 실천하는 사람들에게 천국의 복음을 전하라. 그곳에는 온갖 아름다운 꽃들이 만발한 정원과, 온갖 과일이 풍부한 과수원이 있으며, 또한 그곳에는 풍성하고 맑은 물이 흐르도다. 또한 때문지 아니한 순결한 부인이 있으니 그들과 함께 그곳에서 영생하리라.

26-1) 하나님은 가장 작은 것이든 가장 큰 것이든 또는 가장 하찮은 것이든 가장 중요한 것이든 간에 그분이 원하실 때는 어느 것으로도 비유를 들어 말씀하시길 서슴치 아니하시니 하나님께서 파리 및 거미 같은 것을 언급하였을 때 불신자들 및 유대인들은, "이것을 인하여 무엇을 하려 하느뇨?"라고 조롱하자 본절이 계시되었다(사프와트 타파-씨르, 제1권, p.30)

2) 이단자란 하나님의 말씀과 명령에 순종하지 아니한 자.

وَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ①

라²⁾ 그분께서 너희들을 창조하셨고 또 너희 선조들을 창조하셨나니³⁾ 경배함으로 말미암아 의로운 사람들 가운데 있게 되리라

22. 그대들을 위해 대지를 침상으로¹⁾ 하늘을 천정으로 두셨도다 하늘로부터는 비를 내리게하여 생과를²⁾ 맺게하고 이를 그대들의 양식으로 내려 주셨노라 하나님께 우상을 비유하지 말라 그대들은 이를 알지 않느뇨³⁾

23. 만약 너희가 하나님의 종에게 계시한 것에¹⁾ 관하여 의심 한다면 그와 같은 말씀의 한 구절이라도 가져올 것이며 너희들이 사실이라고 고집한다면 하나님외에 증인들을 대어보라²⁾

24. 만일 너희가 그렇게 하지 못하고¹⁾ 또한 그렇게도 할 수 없다면²⁾ 지옥을 두려워 하라 그곳에는 인간과 돌들이³⁾ 불에 이글거리고 있으며 불신자들을 위해 준비된 곳이라

الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ فِرَاشًا وَالسَّمَاءَ بِنَاءً وَأَنزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجَ بِهِ مِنَ الثَّمَرَاتِ رِزْقًا لَّكُمْ فَلَا تَجْعَلُوا لِلَّهِ أَندَادًا وَأَنتُمْ تَعْلَمُونَ ②

وَلَئِنْ كُنْتُمْ فِي رَيْبٍ مِمَّا نَزَّلْنَا عَلَىٰ عَبْدِنَا فَأْتُوا بِسُورَةٍ مِثْلِهِ وَادْعُوا شُهَدَاءَكُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ③

فَإِنْ لَمْ تَفْعَلُوا وَلَنْ تَفْعَلُوا فَأْذَنُوا بِنَارِ الْكَافِرِينَ ④

2) 너희를 창조한 하나님만을 경배하고 그분만이 유일신으로 섬기며 그분의 율법에 순종하고 그분의 은혜에 감사하라.
3) 무(無)에서 유(有)를 창조하신 하나님의 능력, 일용할 양식을 주시는 수여자로서 무(無)에서 유(有)를 창조하시는 창조주로서 홀로 존재 하심을 계시하고 있다.

22-1) 요람과 거주지

2) 아담의 후예를 위한 모든 종류의 양식

3) 즉 우상은 아무것도 창조하지 못하고 인류에게 양식도 주지못함을 너희 위선자 및 불신자들은 알고 있지 않는가?

23-1) 선지자 무함마드에게 계시한 꾸란

2) 앞절에서는 만물의 창조주로서의 유일성과 모든 것을 주재하는 주관자로서의 말씀이 있었고, 여기서는 무함마드가 예언자 및 선지자로써 창조주의 선택받음과, 꾸란의 말씀은 하나님 외에 어느 누구도 그와 같은 말씀을 가져올 수 없는 기적으로써 예증되고 있다.

24-1) 선지자에게 계시된 꾸란과 같은 한 문장이라도 이르게 할 수 없거나

2) 미래에도 그렇게 할 수 없다면

3) 불신자들과 우상들